

KATALANISCH IM MEHRSPRACHIGEN SPANIEN

41 % der Bürger Spaniens leben in Gebieten mit zwei Amtssprachen

In Spanien leben 16,3 Millionen Personen in Gebieten mit mehr als einer Amtssprache, also 41 % der Bevölkerung des Gesamtstaates. Es handelt sich dabei um die Autonomen von Katalonien, der Balearen, Valencia, Galicien, das Baskenland und Navarra (Tabelle 6).

Darüber hinaus sind noch zwei weitere Gebiete mit 2,3 Millionen Einwohnern anzusprechen, in denen vom Kastilischen abweichende Sprachen gesprochen werden, denen in den jeweiligen Autonomiestatuten kein Status als Amtssprache zuerkannt wurde: Aragon, wo Katalanisch und Aragonesisch, und Asturien, wo Asturianisch gesprochen wird. In Katalonien erkennt das Autonomiestatut, abgesehen von der katalanischen Sprache, auch dem Aranesischen, der im Arantal gesprochenen Modalität der okzitanischen Sprache, den Status einer Amtssprache zu.

27,5 % der Bürger Spaniens leben in Gebieten, in denen Katalanisch Amtssprache ist

Zwei von drei der vorgenannten Personen, d.h. 10,8 Millionen Einwohner bzw. 27,5 % der spanischen Bevölkerung, leben in den drei Gebieten, in denen Katalanisch unter dieser oder unter der Bezeichnung Valencianisch Amtssprache ist: also fast ein Drittel aller spanischen Bürgerinnen und Bürger.

Mit über 46 % der in Gebieten nichtkastilischer Sprache lebenden Bevölkerung ist Spanien nach Belgien und Luxemburg der Staat der Europäischen Union, in dem die Mehrsprachigkeit die grösste Bedeutung hat, so dass sie alles andere als eine Nebensache zu betrachten ist und geradezu ein wesentliches Merkmal des Staates darstellt.

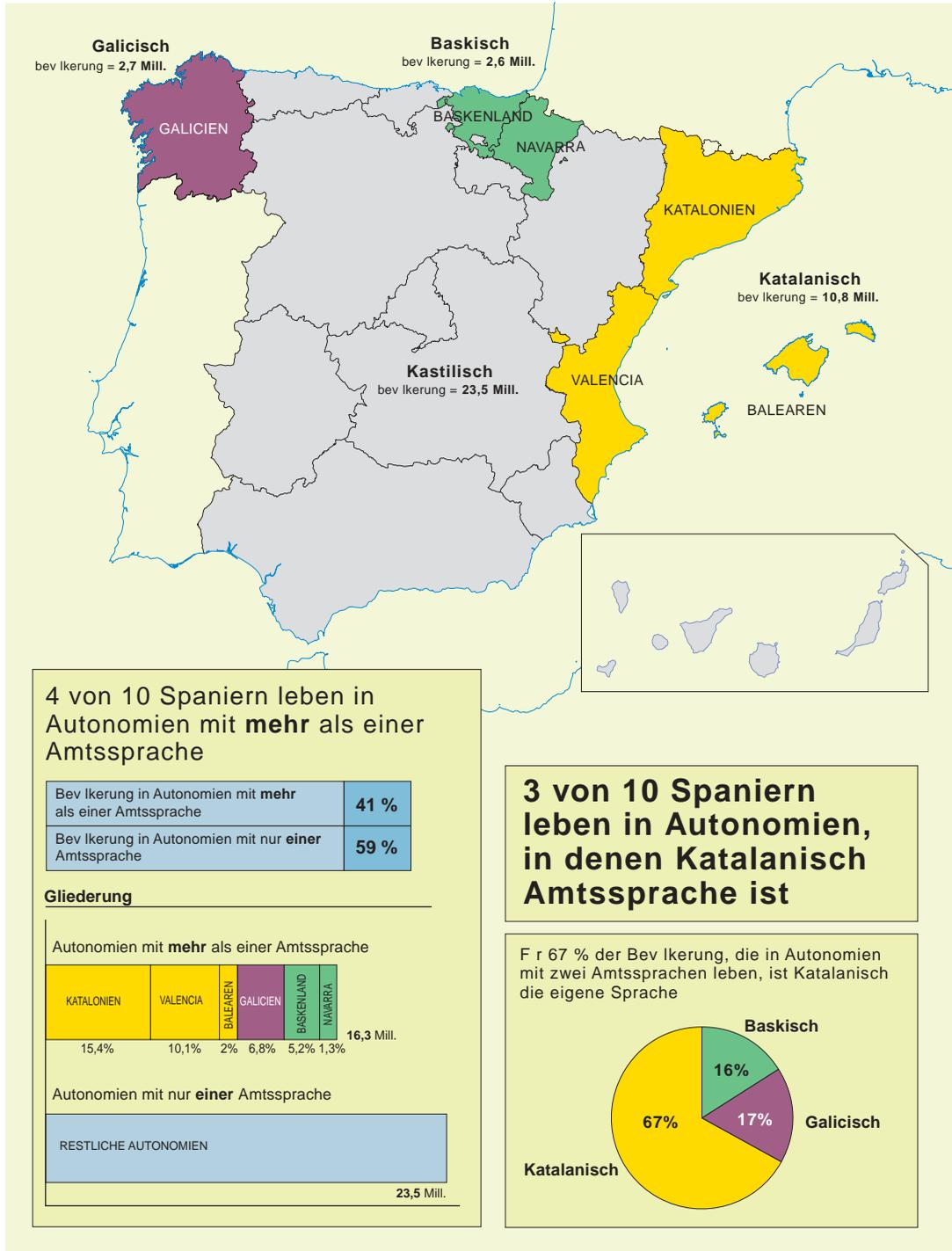
Aus diesem Grund stellt die spanische Verfassung in Artikel 3 fest, nachdem sie erklärt, dass *"Kastilisch ... die spanische Amtssprache des Staates"* ist und *"Alle Spanier ... die Pflicht sie zu kennen und das Recht sie zu verwenden"* haben: *"Auch die anderen spanischen Sprachen werden in den jeweiligen Autonomen nach Massgabe ihrer Statuten Amtssprachen sein"*. Andererseits heisst es im selben Artikel: *"Der Reichtum der verschiedenen sprachlichen Modalitäten Spaniens ist ein kulturelles Erbe, das in besonderer Weise geachtet und geschützt wird"*.

Tabelle 6. Autonomen mit mehr als einer Amtssprache

AUTONOMIE	BEVÖLKERUNG	% IM VERHÄLTNISS ZU SPANIEN
Katalonien	6.147.610	15,4
Balearen	796.483	2,0
Valencia (Land)	4.023.441	10,1
Galicien	2.724.544	6,8
Baskenland	2.098.628	5,3
Navarra	530.819	1,3
SUMME	16.321.525	40,9

QUELLE: INE*, 1998

* Spanisches Nationalinstitut für Statistik



Katalanisch im mehrsprachigen Spanien

QUELLE: INE